RÅDETS AFGØRELSE

af 7. februar 1978

om fastlæggelse af en samordnet forskningsaktion for Det europæiske økonomiske Fællesskab vedrørende store bymæssige koncentrationers udvikling

(78/150/EØF)

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 235,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet (1),

under henvisning til udtalelse fra Det økonomiske og sociale Udvalg (2), og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til traktatens artikel 2 har Fællesskabet til opgave at fremme en harmonisk udvikling af den økonomiske virksomhed i Fællesskabet som helhed, en varig og afbalanceret ekspansion og en hurtigere højnelse af levestandarden;

Rådet godkendte i erklæring af 17. maj 1977 (3) principperne og målene for Fællesskabets miljøpolitik og den generelle beskrivelse af de aktioner, der skal iværksættes på fællesskabsplan herunder Kommissionens plan om at forelægge et forslag til et forskningsprogram for Fællesskabet vedrørende store bymæssige koncentrationers udvikling;

Rådet understregede i sin resolution af 14. januar 1974 om De europæiske Fællesskabers første handlingsprogram på det videnskabelige og teknologiske område (4), at alle til rådighed stående metoder og midler bør benyttes på passende måde, herunder den samordnede aktion, og at der, hver gang det viser sig hensigtsmæssigt bør åbnes mulighed for at lade tredjelande, særlig europæiske lande, deltage i disse aktioner;

ved sin resolution af 14. januar 1974 bl. a. vedrørende samordningen af medlemsstaternes politik på det videnskabelige og teknologiske område (5), overlod Rådet det til Fællesskabets institutioner gradvist at sikre denne samordning i samarbejde med Udvalget for videnskabelig og teknisk Forskning (CREST);

en samordnet forskningaktion på fællesskabsplan vedrørende store bymæssige koncentrationers udvikling vil bidrage effektivt til virkeliggørelsen af ovennævnte mål;

medlemsstaterne har til hensigt inden for rammerne af de regler og procedurer, der er gældende for deres nationale programmer, at gennemføre de i bilag I beskrevne forskningsopgaver, og de er rede til i en periode på to år at lade disse indgå i en samordning på fællesskabsplan;

gennemførelsen af det forskningsarbejde, som er beskrevet i bilag I, kræver en økonomisk indsats fra medlemsstaternes side på omkring 1 million europæiske regningsenheder;

traktaten indeholder ikke den fornødne særlige hjemmel hertil;

CREST har afgivet udtalelse om Kommissionens forslag —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Som led i sit forskningsprogram på miljøområdet gennemfører Fællesskabet i løbet af en periode på to år en samordnet forskningsaktion vedrørende store bymæssige koncentrationers vækst, i det følgende benævnt »aktionen«.

Aktionen består i en samordning på fællesskabsplan af de i bilag I beskrevne forskningsopgaver, som indgår i medlemsstaternes forskningsprogrammer.

Artikel 2

Kommissionen er ansvarlig for samordningen.

Artikel 3

Fællesskabets finansielle bidrag til samordningen er fastsat til højst 200 000 europæiske regningsenheder, idet regningsenheden fastsættes ved de gældende finansforordninger.

Artikel 4

For at lette aktionens gennemførelse nedsættes et udvalg for den samordnede forskningsaktion »store bymæssige koncentrationers udvikling«, i det følgende benævnt »udvalget«.

---

(1) EFT nr. C 299 af 12. 12. 1977, s. 52.
(2) Udtalelse afgivet den 14./15. 12. 1977 (endnu ikke offentliggjort i EFT).
(3) EFT nr. C 139 af 13. 6. 1977, s. 1.
(4) EFT nr. C 7 af 29. 1. 1974, s. 6.
(5) EFT nr. 7 af 29. 1. 1974, s. 2.

En projektleder udnævnes af Kommissionen i samråd med udvalget. Han skal navnlig bistå Kommissionen i dennes samordningsaktion.

Udvalgets mandat og sammensætning er fastlagt i bilag II.

Udvalget fastsætter selv sin forretningsorden. Kommissionen varetager udvalgets sekretariatsforretninger.

Artikel 5

1. I overensstemmelse med en procedure, som Kommissionen fastsætter i samråd med udvalget, udveksler de medlemsstater, der deltager i aktionen, regelmæssigt alle egnede oplysninger om gennemførelsen af de forskningsopgaver, der er omfattet af aktionen, og giver Kommissionen alle de for samordningen egnede oplysninger. De bestræber sig endvidere på at meddele Kommissionen oplysninger vedrørende den forskning på området, som er planlagt eller gennemført af organer, der ikke henhører under deres myndighed. Oplysningerne behandles fortroligt, såfremt den medlemsstat, der stiller dem til rådighed, anmoder herom.

2. Kommissionen udarbejder årligt rapporter om aktionens forløb på grundlag af de modtagne oplysninger og fremsender rapporterne til medlemsstaterne og Europa-Parlamentet.

3. Ved samordningensperiodens udløb tilstiller Kommissionen i samråd med udvalget medlemsstaterne og Europa-Parlamentet en sammenfattende rapport om gennemførelsen og resultatet af aktionen. Den offentliggør denne rapport seks måneder efter dens fremsendelse til medlemsstaterne, medmindre en medlemsstat modsætter sig dette. I sidstnævnte tilfælde udsendes rapporten efter anmodning kun til de institutioner og virksomheder, hvis aktiviteter inden for forskning og produktion berettiger dem til at få adgang til resultaterne af den forskning, der er omfattet af aktionen. Kommissionen kan træffe foranstaltninger med henblik på at sikre, at denne rapport forbliver fortrolig og ikke videregives til tredjemand.

Artikel 6

1. I overensstemmelse med traktatens artikel 228 kan Fællesskabet indgå aftaler med andre stater, der deltager i det europæiske samarbejde om videnskabelig og teknisk forskning (COST) med henblik på at udvide den samordning, som er omhandlet i denne afgørelse, til også at omfatte forskningsarbejde, der udføres i disse stater.

2. Kommissionen er bemyndiget til at føre forhandlinger om de i stk. 1 nævnte aftaler.

Artikel 7

Denne afgørelse offentliggøres i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*. Den har virkning fra dagen for offentliggørelsen.

Udfærdiget i Bruxelles, den 7. februar 1978.

På Rådets vegne

K. B. ANDERSEN

Formand

BILAG I

Beskrivelse og fordeling af forskningsopgaverne

De aspekter af væksten af store bymæssige koncentrationer som skal undersøges samt arbejdsfordelingen mellem medlemsstaterne kan resumeres som følger :

Emne	Medlemsstat							
	B	D	DK	F	IRL	I	NL	UK
1. Placeringen af økonomiske aktiviteter		X	X	XX	X	X	XXX	XX
2. Vandring		X						XXX
3. Vurdering af byplanlægning og politik	X			XX	X			
4. Andre aspekter	X					X		XX

BILAG II

Mandat for og sammensætning af udvalget for den samordnede forskningsaktion »Store bymæssige koncentrationers udviling«

1. Udvalget skal :

   1.1 bidrage til den bedst mulige gennemførelse af aktionen ved at afgive udtalelse om alle forhold i forbindelse med aktionens forløb ;

   1.2 vurdere resultaterne af aktionen og drage konklusioner vedrørende deres anvendelse ;

   1.3 påse, at den i artikel 5, stk. 1 omhandlede udveksling af oplysninger finder sted ;

   1.4 følge udviklingen i den nationale forskning, der finder sted på det område, der omfattes af aktionen, idet det navnlig holder sig underrettet om den videnskabelige og tekniske udvikling, som vil kunne få indflydelse på gennemførelsen af aktionen ;

   1.5 udstikke retningslinjer for projektlederen.

2. Udvalgets rapporter og udtalelser fremsendes til Kommissionen og til de medlemsstater, der deltager i aktionen. Kommissionen fremsender disse udtalelser til CREST.

3. Udvalget består af de ansvarlige for samordningen af de nationale bidrag til aktionen samt af projektlederen. Hvert medlem kan lade sig bistå af sagkyndige.

4. Medlemmerne af udvalget er udpeget for hele aktionens varighed. Et medlems mandat ophører inden dets normale udløb, dersom vedkommende afgår ved døden eller trækker sig tilbage, eller hvis regeringen i den stat der har udpeget ham, anmoder om, at han erstattes med en anden. Hans efterfølger udpeges for den resterende del af mandatperioden.